Payable d'avance,

Edt. Hebdomanaire

LA SOCIÉ

LE C

COL

Ottawa et Hul

Il y a eu, hie scil Privé.

L'honorable

ABONN

do

TAPIS, TAPIS, etc. MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs valeurs, et l's plus bas prix en
fait de

Tapis, Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte,

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.

LA FÊTE DE NOEL

I a fête de Noël a été célébrée dans les églises d'Ottawa avec toute la solenni à ordinaire. Ayant pu pu jé la ville de la fête au complet le inogramme du ch int dans les diferentes eglises, nous n'entrerons pas de nouveau anjourd'hui dans tous les détails. Nous mentionne rons seulement comme ayant particulierement bin rendu les sol s, à la Ba-ilique, MM. Beton. Brous san, Drapeau, Motard et Roy.

M. Brousseau possède une voix magnifique qu'il devrait nous faire enten fre plus souvent.

A. Saint Joseph le chœur à tout simplement enlevé la messe impériale de Haydn. La réputation du chœur de Saint Joseph n'est d'aijleurs plus à faire.

Les solistes, Madame Galinas et M. Gankier, out comme d'habitude, très bien chanté. Nous ne devons pas oublier non plus les violo instes M. Boûcher et M. le profes seur Duquette qui se sont surpassés.

A. l'église Saint-Patrice, les dames et messieurs dont nous avons publié les noms, samedi, comme devant remplir les solis, ont chanté ainsi que les chœurs, avec le plus grand.

A l'église Saint-Anne, le révé sand A l'ègle Sainte-Anne, le révérand le le des de la granda la consultation du lour lis out la tadeau quelques jeunes Canadientes les des la caption.

Charlier Rippewa, ce matin.

Plusieurs membres du club de raquettes, hier.

Nous sommes autorisé à dire que de Cagné d'ir ajamtis song è poser sa candidature comme échevin dans le quartier Wellington. Nous au Cagné à Júnis le quartier Wellington. Nous au Candidature comme échevin dans le quartier Wellington. Nous au Candidature de voir motre ami-au-conseit de ville.

M. C. Gagné h'a jamtis song è poser sa candidature comme échevin dans le quartier Wellington. Nous au Candidature de ville.

M. C. Gagné h'a jamtis song è poser sa candidature comme échevin dans le quartier Wellington. Nous au Candidature de ville.

M. C. Gagné h'a jamtis song è poser sa candidature comme échevin dans le quartier Wellington. Nous au Candidature de voir suit le fuer en acute de voir suit le fuer en acute de voir suit le fuer en la veux de la veux de l I a fête de Noël a été célébrée dans les églises d'Ottawa avec toute

succès. A l'église Sainte-Anne, le révé succès.
A l'église Sainte-Anne, le révérend Père Jacques a chanté la messe de minuit. Du très beau chant à l'orgue a été fait par les élèves des Frères. La fanfare Sainte-Anne a joué p'usieurs beaux morceanx Sept cent vingt trois hommes et 150 à 200 dames se sont approchès de la Sainte Table; 610 dames avaient communié dimanche dernier. M. le curé a chanté la messe du jour et l'révérend Père Jacques a denné le sermon. La quête a produit le somme de 8165.

A vèpres il y a en assemblée des Dames et 28 ont été reques de la congrégation du saint rosaire.

A vèpres il y a en assemblée des Dames et 28 ont été reques de la congrégation du saint rosaire.

A Hull, le programme a été très bien exécuté. La fanfare n'a pas peu contribué à relever l'éclat de la solennité.

GRANDS AVANTAGES.

Nous envoyons en ce momant K Mebonald Geo Lowe M Ha Il Meadows W M Northwood et au Meadows W M Northwood in qu'ils soient payés d'ci au Hacland Revision de 35 pour cent, à condition de 25 pour cent, à condition de 25 pour cent, à condition de 18 de dout lon qu'ils soient payés d'ci au Trabil Molean T Bai Muedows W M Northwood W M Ha Il Meadows W M Northwood in Couver d'unites comptes pour l'année écoulée, soient payés d'ci au Trabil Mican T Bai Muedows W M Northwood W M Ha Il Meadows W M Northwood W M Ha Il Meadows W M Northwood in Couver d'unites comptes pour l'année écoulée, soient payés d'ci au Hacland Revision de 25 pour cent, à condition qu'ils soient payés d'ci au Unitarion payés d'ci au Trabil Mican T Bai Muedows W M Northwood W M Ha Il Meadows W M Northwood

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Gara!

Ottawa, 26 Déc. 1883.

travaux (cres.
P. Whitey, accusé de désordre dans une buvette de la rue Sussex, est condamné à 55 d'amende et \$2 de frais ou trois semais

CUEILLETTES DU REPORTER

Il y aura assemblée de l'Union unt Joseph, ce soir.

Les acteurs du théâtre de 10 cen s gent au City Hotel, rue Clarence. Six tramps out demandé à passer a nuit à la station de police, his

GRANDS AVANTAGES.

> le mois de décembre nous enver ront le prix de la souscription pour une année, nous daterons l'abonne ment à partir du premier janvie prochain, leur donnant ainsi le



COLOMBIE BRITANNIQUE.

So d'amende et \$2 de frais ou trois seintines de prison.

Frank Dey, accusé d'avoir cassé un chassis à la residence de son père, est condamné à huit jours de prison.

James Donohue, accusé d'avresse et trouvé errant sur la rue York, lundi soir est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais ou hrit jours de prison.

Thos, Thornton, accusé de voies de fait sur la personne d'un nommé McAllister; cause r mise à demain.

W. Rance, eccusé d'avoir troublé la paix publique, est condamné à \$5 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison.

With the prison of the p La date donnée pour l'inspection des plans et devis pour la construction et l'achèvement du Bassin de Carenage au Port d'Esquimalt, Colombie Britanni que, et changée et fixée à Jeudi le 17ème jour de Janvier prochain, inclusivement, et celle pour recevoir les soumissions est remise à vendredi le 29ème jour de Février.

F. H. ENNIS,

REQUISITION

C. T. BATE, Ecr.

MONSIEUR,-

Nous, soussignés contribuables de la cité d'O tawa, reconnaissant que vous avez les qualités n'écessaires pour bien remplir la charge de Maire, vous demandons respectueusement de vous porter rous d'Ottawa.

La compagnie qui a joué Derby Day à l'Opera, fundi et hier, est partie pour l'Ouest, ce matin.

M. Louis Carisse a eppoyé cit.

partie pour l'Ouest, ce matin.

M. Louis Carisse a envoyé six hommes et douze chevaux à son chantier à Kippewa, ce matin.

Plusieurs membres du club de raquettes Frontenac ont fai une sortie en raquettes, hier.

Plusieurs membres du club de sortie en raquettes, hier.

Allan Gimour N & Blesdell & Co. Gorge Hay Sortie en raquettes, hier.

J.D. rie et fils Robt Whyte sr. G.L. Orme et fils James F. Farl y Louis St. Amand John Watchborn A Mortimor A H Taylor G- o B .vn

Wm Howe

V II Steele
Tho: Taylor
Harry Chiff
Robt D G Ipin
A J Cambie
J II P G ibson
John Cowthry
Geo Mortumer
Jas Gibson
Laurent Rouelle
Jas Thompson
S Davidson

Thoe Beatty John A Bangs L L A Grison D Grison J F St Lovis John Cl Pennock M Harrington F X St Jacques Dr O Martin

M. BATE ACCEPTE.

J'accep'e avec plaisir l'invitation que vous me faites si cordialement par la réquisition que vous me pré-sentez, et je me mets à votre dispo-sition, desirant déclarer que si je suis élu à la position importante et responsable de Premier Magistrat de cette ville, mes plus grands ef-forts tendront à obtenir une administration efficace et économique



manche	s exceptes) comme sun :
Départ o	le la Pointe Lévis 8.10 a.
Arrivee	à la Rivière du Loup 12 55 p.
	Trois Pistoles 205 p.
do	Rimousfii 3.49 p.
do	Campbellton 8 35 p.
do	Da'housie 9 15 p.
do	Bathurst11.17 p.
do	Newcastie 12,52 p.
do	Moneton 4.00 a.
do	Saint Jean 7.30 a.
do	Halifax 12.45 a.
	ain se racc rds à "la Cour
des Cha	udière " avec lé train du Gra:
	uittant Montréal à 10 p. m.

Tronc quittant Montréai à 10 p. m. Les trains d'Haifaix et Saint-Jean se endent à destination le dimanche. Les trains quittant H-ifax à 2.45 p. m. Saint-Jean à 7.25 p. m., *arrivant à Montréal à 6.05 a. m. en se vaccordant à a courbe des Chaudières avec le Gram-Frote à 9.23 p. m., restent à Campbelltor le dimanche,

le dimanche,
Le char Pul man qui part de Montréai
les lundi, m reredi et vendredi se rend
directement à Haiifax, et celui qui part le
mardi, le jeudi et le same li se rend à
Saint-Jean.
Des hillets et tout mesongement etc.

Saint-Jean,
Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresserà
R. C. W. MacGUAIG,

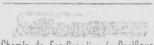
D. POTTINGER. Surintendant général, Ottawa, 19 Déc 1882 Les calendriers du diocese d'Otta-wa, seuls approuvés par Monsei-gneur l'Evêque sont en vente aux bureaux du Canada, 524 rue Sussex. Prix de l'exemplaire 5 centins. Ce calendrier donne l'indication de fêtes particulières au diocèse d'Ot tawa, et autres renseignements de la plus haute importance

UTILES # AGRÉABLES Présents de Noël!

CHOISISSEZ Un Set de Chambre Un fauteuil.

À concher.
Un buffet.
Une bibliothkque.
Meubles pour alon.
Table de centre.
Un bare applied to the fauteuil.
Une berezes.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.



DIVISION DE L'EST.

Ligne Courte OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, com-mengant Lundi, 12 Nov. 1883.

TABLEAU DES HRS.	Express	Express	Express
	local.	de vitesse.	local.
Quitte Ottawa	a.m.	p.m.	p.m.
	8 15	4 30	6 35
Arr. à Montréal	p.m.	p.m.	p.m.
	12 45	8 00	10 56
Quitte Montrial	a.m.	a.m.	p.m.
	7 00	8 45	4 30
Arrive à Ottawa.	a.m.	a.m.	p.m.
	11 30	12 15	9 00

SUR CETTE ROUTE SE DEROULE

GRAND PANORAMA DU CANADA,

207 36 RUE FLGIN. TO

GRAND

No. 530, Rue SUSS X, Ottawa

Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Cham bre à coucher, Salon et Salle à manger.

DES PRIX TRES MODERES. 1er Oct. 1883

CALENDRIERS Les calendriers du diocèse d'Otta-

VOIE LA PLUS COURTE Et tous les points à l'est.

Une corniche.
Une jardinière.
Un banc à pianc.
Un fautcuil.
Une berceuse pour balcon.
Une chaise pour bureau.
Un garde robe.
Un publitre.

JACOB ERBATT

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Les trains circulent d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance

TABLEAU DES HRS.	Express local.	Express de vitesse.	Express local.
Quitte Ottawa	a.m.	p.m.	p.m.
	8 15	4 30	6 35
Arr. à Montréal	p.m.	p.m.	p.m.
	12 45	8 00	10 56
Quitte Montrial	a.m.	a.m.	p.m.
	7 00	8 45	4 30
Arrive à Ottawa.	a.m.	a.m.	p.m.
	11 30	12 15	9 00

Charly Farculatifa BU Caraba
Elle est équipée avec les meilleurs wagon
passagers du monde, et les plus
riches chars palais dans
l'Amérique.
En connection à Montréal avec les train
de chemins de fer et les vapeurs pou
Québec, Halifax, Saint-Jean, Bostor
et tout les points dans la Nouvelle
Angleterre.

GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passager ARCHER BAKER,

Magasin de Meubles GRATTON

M. GRATTON est toujours heureux d'en reprendre quelque travail que ce soit,

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

TO THE

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

OTTAWA ET MONTREAL

CHANGEMENT D'HEURE CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours,

CHARS PULLMAN.

A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains eir-

4.50 p.m.

Pr't de Montréal.

8.45 a.m.

4.30 p.m.

Taules convois à passagers se rendent directement à Montréal, sus changement de charging de l'expression d

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passag: rs pour le Sud et l'est changent de
chars à la gare Honaventure à Montrad ou leur
bazage est transféré sans frais extra et sans que
le oassag r ait à s'en occuper.

Le bagage est chéqué pour n'importe quel endroit.

1 es billets et tout autre renseignement pervent étre obtenns aux bureaux du Grand Trono
rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Eigin.

Le départ et l'arrivée des trains som
réglés d'après l'heure du 75ème méridien
laquelle est en avance du 75ème méridien
laquelle est en avance du trois minutes avec
l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY,
Gérant.

E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.

Chemin de fer du Nord

A PARTIR DE

LUNDI, 27 Septembre 1883.

peu contribué à relever l'éclat de	remment à l'administration de l'un	des anaires civiques.	Angleterie. Les trains circuleront comme su		it comme su t:	40
la solennité.	ou de l'autre de ces deux journaux.	Chas T. Bate.	Les trains pour L'OUEST quitterent Ott.wa	Mixte.	Malle. Expres.	
	Nous sommes persuadé que grand nombre de personnes s'em-	Ottawa, 20 décembre 1883.	7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux		mano, mayres.	
	presseront de profiter de cet avan		de l'ouest. 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth	Départ de Montréal pour		
	Nous avons annoncé qu'à dater	AVIS	Brockville, Toronto, Detroit,	Québec Arrivée à Qué	3.00 p.m 10.00p.n	
La nomination des candidats pour le bureau des écoles séparées	do premier janvier prochain, le	Les avis de naissances, décès,	Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand		9,50 p.m 6.30 a _* u	
a eu heu a midi dons les différents	Comme on neut s'abonner à la	et mariages doivent être invariable- ment payés d'avance. Qu'on ne	12 20 p.m-Express pour Pembroke, North	Québec po	0.45	
quartiers de la ville.	semaine ou au mois et que nous	l'oublie pas. Il nous est impossible	Bay et jous les points du	Arrivée à	9.15 a.m 10.00p. n	
a été élu par acclamation.	donnons ainsi toutes les facilités de paiement, personne ne saurait	d'ouvrir des comptes pour des mon- tants aussi minimes.	1 x. co p.m xxumo especio de reprocuinta,	Montréal Départ de	4 05 p.m 6.30 a.u	
Quartier By-M. P. Lunny, par	trouver à y redire. D'ici à cette date		pour Almonte, Renfrew, Pemb. oke et tout s les stations in-	Montréal po St. Felix 1		T
Quartier Saint Georges-M F. R.	nos lecteurs pourront juger si notre journal mérite ou non l'encourage	- participation and the second	termédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec			
E. Can peau a été élu à la place de M. W. Peachey, et Jos R. Esmonde,	ment du public.	The state of the s	le trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.	Felix de Va		
réélu.	Quant aux souscripteurs en de- hors de la ville, ils peuvent sous	Comment of the commen	10.30 p.m.—Tra n express du soir, tous les jours, y compris le dimanche,	lois	***************************************	
Quartier Victoria — M. Enright, réélu.	crire pour ceux mois en nous en-	CHEMIN DE EED INTEDCOLONIAL	avec char dortoir, pour Ferth, Brockville, T ronto, Détroit,	elix de Valois pour Montréal. 5.00 a.m.		1
Quartier Wellington - MM. Lu-	wovant 50 cents, ou pour quatre mois en nous faisant parvanir UNE	CHEMIN DE FEH INTERCULUNIAL	Chicage et tout les points de	Arrivée à Montréal 8.50 a.m.		
signan et Marsan, tous deux em- ployés civils, ont été mis en nomi	PIASTRE On sait que l'abonne	82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83	Pour les billets, le prix du passage, les	men Sur tous les Trai	ns nour Passa	
nation.	ment est de trois piastres par an, ce qui est un prix aussi peu élevé	A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE,	siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant	Chars-Dortoirs élégants	Chars-Palais et 3.85 sur les Trains	
	que possible. A ceux, qui pendant le mois de décembre nous enver-	les trains voyageront tous les jours (di-	les passagers, s'adresser au bureau des billets.	Nuit. Les trains du Dimanch	ne partent de Man.	11
COUR DE POLICE	ront le prix de la sonscription pour	Départ de la Pointe Lévis 8.10 a.m.	20 36 RUE ELGIN. "ST	réal et Québec à 4 p. m Les Trains circulent	1.	1

Les trains du Dimanche partent de Mor. eal et Québec à 4 p.m. Les Trains circulent d'après l'heure Iont éal.

BUREAU GENERAL: Québec. BUREAU DES BILLETS: Nos. 14 ue Saint-Jacques, et à l'hôtel Windsor outréal on'real.

QUEBEC: Vis-à-vis l'hôtel Saint-Loui
A. DAVIS,
Surintendam.

Aux inventeurs . Coursolle & Cie

Solliciteurs de Brevets d'Inventura Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants anx Etats. Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie..

CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis e bureau des Brevets, OTTAWA, ONT. B. P.-Boite 68.

see the first of t

LES CANADIENS DE L'OUEST —Deux volumes in 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3.

UN PARALLÈLE: LORD BEA-CONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD-Brochure politique-25 cents.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA -Etude sur ses ressources agricoles, forestières, minérales, ses chemins de fer, ses canaux, etc-Brochure de 50 pages-25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU COLONISATION ET COM-MERCE DE BOIS-Etude sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois.-25 cents.

LE CHEMIN DE FER CANA DIEN DU PACIFIQUE -Brochure de 40 pages-25 cts.

AUX CANADIENS-FRANÇAIS EMIGRÉS-Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882.

On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada.

ŒUVRES

pas de retour d M. Roustan, çais à Washing

son départ po l'Est. Sir Hector La de Québec, hier

samedi prochai

L'honorable

Sir Richard (aujourd'hui, pa le comté de Hu La contestation

Soulanges entre

Beaujeu, tous d Il se fait une s réal pour érig George E. Carti pole. Ce serait l d'Ottawa, qui es artiste canadien

Le Free Press des lettres, qu'il concernant la d et la conduite Loin d'être effra l'organe grit de Une dépêche

neuve nous ap hier, une rixe sa Grace entre les qui les combat. tués, et un gran blessés. M. Antoine G ment des Trava retour de Québe faire une enquê

portées contre tendant des tra

ment fédéral à (

été fait au go aucune décision

rendue. Il paraît que fénien de Buffa d'un mouvemer but de venger la On voudrait tou ronto et d'Otta rant la nuit, afir

Qui aura rais seil Privé d'Ang M. Mowat, qu d'Ontario l'imm avons décrit,

Norquay, qui re

de mieux appr

Pour permet

nous allons résu brièvement que L'acte de Que définit les lim

province de Qué

" Ou'il soit s dits territoires

d'innocents que d'humanité nous QUI AUR